

OPEN ACCESS

*Corresponding author

Seerwan Mohammed Mustafa

seerwan.mustafa@su.edu.krd

RECEIVED : 06 /01/2025

ACCEPTED : 16/02/ 2025

PUBLISHED : 15/10/ 2025

جۆراوجۆری ئاواز له دانراوی موزیکی کوردی: جینۆساید وهک نمونه

سیروان محمد مصطفی / بهشی هونهرهکانی موزیک، کۆلیژی هونهرهجوانهکان، زانکۆی سهلاحهدين-

ههولير، ههریمی کوردستان، عیراق

ئاری قادر محمد/ بهشی هونهرهکانی موزیک/ پهیمانگای هونهرهجوانهکان / وهزارهتی پهروهرده-

وشه سه رهکیهکان:

جۆراوجۆری ئاواز،

دانراوی موزیکی،

جینۆساید

پوخته

ئهم توێژینهوهیه باس له په یوهندی نیوان موزیکی کوردی و جینۆساید دهکات، له رووی جۆراوجۆری ئاوازهوه تیشک دهخاته سه ره په یوهندی نیوان تیکه لَبوونی میلودیهییهکان و کارهساتهکانی جینۆسایدی کورد. بهمه بهستی به دهرخستنی رۆلی هونهری موزیک وهک هیمایهکی ناسنامهیی و ریگایهک بۆ پاراستن و گه یانندی یادهوهیری رووداوه میژووایییهکان. وهک ئهو نه هاهمه تیانهی که به درێژایی میژوو بهرۆکی میله ته که مانگی گرتوه، به تاییهتی ئۆپه راسیۆنهکانی ئه نفال که له هه شتاکانی سه دهی رابردوودا ئه نجام درا، بووه هۆی ویرانبوونی سه دان گوندی کوردستان و له ناو بردنی مرۆفی کورد به جۆره ها شیوان. وهک وینهی ئهو دهیان ههزار دانیشتوانه ی کوردستان که راگوزارانه وه بۆ شوینهکانی تری عیراق و ناوه ندهکانی ده سته به سه رکردن که له لایه ن سوپای عیراقه وه سه ره په رشتی ده کران، به مانه شه وه نه وه ستان، به لکو شیوانی دیکه یان گرت به ر، وهک قه کردنی ئیزیدییهکان له شنگال سالی 2014. کاریگه ری ئهو رووداوانه ره نگدانه وه ی زۆری هه بو له سه ر واقیعی کۆمه لگه، بووبه بابته ی نیگه رانی هه موو چین و توێژهکانی کۆمه لگه، به تاییه تی رۆشنبیران و هونهرمه ندان. ئه مه ش وایکرد پسه پۆرانی بواری موزیک له رووی ناوه رۆکی سۆزداری و ده روونییه وه گرنگی پێده ن، وهک ئامرازیک به کاری به یین له ناو دانراوه موزیکیه کانیاندا، له و بواره شدا بابته گه لیک هه ن که ئهو واقیعه وه بیر دیننه وه. بۆ ئهو مه به سه شه ئهم لیکۆلینه وه یه به و ناو نیشانه دیاری کرا: (جۆراوجۆری ئاواز له دانراوی موزیکی کوردی: جینۆساید وهک نمونه). توێژه ران به ره مه ی دانهریکی موزیکیان دیاریکرد بۆ شیکردنه وه که دانراوه موزیکیه که ی په یوه سه ته به و رووداوانه، به مه به سته ی ئه وه ی تیبه گه یه ن که ئهم ئه زموانه چۆن دۆکیۆمینت کراون و چۆن ئهو به ره مه مانه ره نگدانه وه ی چه قبه ستوویی گه لی کورد و کولتوره که یان له به رامبه ر جینۆسایددا نیشان ده دات، که تا ئیستاش کاریگه رییه کانی له ده روونی هه ر تاکیکی کوردا دیاره ئه گه ر له هه رشوینیکی ئهم جیهانه بن، هه روه ها وهک به لگه یه ک و شایه تحالیکی میژووایی و کۆمه لایه تی بیت له چوارچیوه ی یاسای نیوده وه له تیدا. ئهو دانراوه موزیکیانه وهک ریزلینانیک داده نریت بۆ ئهو که سه انه ی که به ناره وا به جیهان هیشته ی و یاده وه رییه یان به درێژایی میژوو له ناخماندا به زیندوویی ده مینیتته وه.



About the Journal

Zanco Journal of Humanity Sciences (ZJHS) is an international, multi-disciplinary, peer-reviewed, double-blind and open-access journal that enhances research in all fields of basic and applied sciences through the publication of high-quality articles that describe significant and novel works; and advance knowledge in a diversity of scientific fields. <https://zancojournal.su.edu.krd/index.php/JAHS/about>



۱-۱ پیشه‌کی :

موزیک زمانیکی گشتگیره سنوره جوگرافی و کولتوریه‌کان تیده‌په‌پنیت، له کونه‌وه به‌شیکی دانه‌پراو بووه له ژبانی مروّف و کاریگه‌ری به‌رچاوی هه‌بووه. موزیک هه‌لگری ناسنامه و میژووی کومه‌لگه‌کانه، به‌و پنییه‌ی ره‌نگدانه‌وه‌ی به‌ها و داب و نه‌ریتی هه‌یه و کاریگه‌ری له‌سه‌ر دروست ده‌کات، له ریگه‌ی میلۆدییه‌ی ئاینیه‌کان، گورانیه‌ی فۆلکلۆریه‌کان، یان موزیکی کلاسیک و هونه‌ره‌ی مؤدیرنه‌کان. موزیک رۆلکی گرنگی هه‌یه له دارشتن و په‌ره‌پیدانی ناسنامه‌ی کومه‌لایه‌تی و کولتوری کومه‌لگه. هه‌روه‌ها ده‌توانریت موزیک هه‌ژمار بکریت وهک ئامرازیکی گرنگ بۆ یه‌کخستنی مروّفه‌کان له سه‌رانسه‌ری کولتوره‌ی جیاوازه‌کاندا.

"گه‌لی کورد تووشی چه‌ندین ته‌نگانه و کاره‌سات بووه، له‌وانه کومه‌لکوژی که جینه‌نجه‌ی قوولی له‌سه‌ر ناسنامه و کولتوره‌که‌ی به‌جیه‌پشتووه. له دیارترین ئه‌و رووداوانه ئۆپه‌راسیۆنی ئه‌نفال، کاره‌ساتی هه‌له‌بجه‌ی سالی ۱۹۸۸، جینۆسایدی ئیزیدییه‌کان سالی ۲۰۱۴" (حسن؛ زین‌الدین، ۲۰۲۳، ل ۱۴۳)، بیجگه‌ له‌و ئاواره‌یی و کومه‌لکوژی به‌کومه‌لانه‌ی که به‌دریژی میژوو کورد له چه‌ند ناوچه‌یه‌کدا تووشی بووه. له‌م هه‌لومه‌رجه‌دا موزیک وهک ئامرازیکی گرنگ بۆ ده‌ربرینی خه‌م و توپه‌یی و له‌ده‌ستدان و خۆراگری سه‌ریه‌له‌دا. ئاوازانه‌رانی کورد له ریگه‌ی میلۆدییه‌کانیانه‌وه رۆلکی به‌رچاویان بینی له به‌لگه‌نامه‌کردنی ئه‌و کاره‌ساتانه، به‌مه‌به‌ستی پیکه‌یتانی یاده‌وه‌رییه‌کی به‌کومه‌ل که ره‌نگدانه‌وه‌ی ئازاری به‌کومه‌ل و هه‌ستکردن به‌خۆراگری بیت.

ئهم توپه‌زینه‌وه‌یه باس له گۆران و جۆراوجۆری میلۆدییه‌کان ده‌کات که موزیکدانه‌رانی کورد داھینانیان کردووه له‌ریگه‌ی تیکه‌لکردنی میراتی نه‌ریتی کوردی له‌گه‌ل موزیکی کلاسیک یان هاوچه‌رخ، به‌ئامانجی دابینه‌کردنی دیدیکی هه‌مه‌لایه‌نه بۆ چۆنیه‌تی به‌کاره‌یتانی موزیک وهک ئامرازیکی بۆ گه‌یاندن و به‌لگه‌نامه‌کردنی ئه‌و رووداوه‌ی دلته‌زینانه له‌لایه‌ک و ده‌ربرینی هیوا، جۆشانی خۆراگری و ناسنامه‌ی کوردایه‌تی و رۆحی مروّفایه‌تی له‌لایه‌کی تر.

۲-۱ کیشه‌ی توپه‌زینه‌وه:

ئه‌و جینۆسایدی که گه‌لی کورد به‌تایبه‌تی له‌کاتی هه‌لمه‌تی ئه‌نفالدا تووشی بوو، به‌یه‌کیک له دیارترین رووداوه میژووییه‌کان داده‌نریت که کاریگه‌ری قوول و به‌رده‌وامی له‌سه‌ر کومه‌لگه‌ی کوردی هه‌بووه. موزیکی کوردی نوینه‌رایه‌تی ئامرازیکی گرنگی ده‌ربرینی ئه‌و ئه‌زموون و رووداوانه ده‌کات، به‌و پنییه‌ی ئه‌و دانراوه موزیکیانه بۆ به‌لگه‌نامه‌کردنی کاره‌ساته‌کان و پاراستنی یاده‌وه‌ری کولتوری بۆ نه‌وه‌کانی داھاتوو به‌کارده‌هێنرین.

جینۆساید نوینه‌رایه‌تی یه‌کیک له رووداوه دلته‌زین و ئالۆزه‌کانی مروّف ده‌کات، ئامانج لێی نه‌هه‌شتنی گروپه نه‌ته‌وه‌یی، ئاینی یان کولتوریه‌کانه. به‌تیپه‌رپوونی کات ئه‌م رووداوه ترسانکانه نه‌ک هه‌ر بوون به‌بابه‌تی لیکۆلینه‌وه‌ی میژووی و کومه‌لایه‌تی، به‌لکو بوون به‌سه‌رچاوه‌ی ئیلهام و بیرکردنه‌وه له‌بواره جۆراوجۆره‌کانی هونه‌ر وهک: ئه‌ده‌ب، سینه‌ما، موزیک. له‌م چوارچۆیه‌دا موزیک رۆلکی تایبه‌ت و ناوازه‌ی هه‌بووه له‌وه‌بیره‌یتانه‌وه‌ی ئه‌و رووداوه کاره‌ساتبارانه، جا چ به‌ده‌ربرینی ئازار و مه‌ینه‌تی یان یادکردنه‌وه‌ی قوربانیه‌کان. له ریگه‌ی ئه‌م لیکۆلینه‌وه‌یه‌وه، هه‌ولده‌دین له‌په‌یوه‌ندی نیوان موزیک و جینۆساید بکۆلینه‌وه، و چۆن میلۆدییه‌کان توانیویانه گه‌یانه‌وه‌ی فره و هه‌مه‌چه‌شنی ئه‌م رووداوانه پیشکه‌ش بکه‌ن.

کیشه‌ی توپه‌زینه‌وه‌که له‌وه‌دایه که چۆن ئه‌م رووداوانه له‌گۆرانکارییه میلۆدییه‌کانی موزیکی کوردیدا ره‌نگ ده‌ده‌نه‌وه؟ ئایا میلۆدییه‌کان بوونه‌ته ئامرازی به‌لگه‌نامه‌کردن، خۆراگری، یان ده‌ربرینی خه‌م و هیوا؟

۳-۱ گرنگی توپه‌زینه‌وه:

- ۱- تیشک خستنه‌ سه‌ر رۆلی موزیک له به‌لگه‌نامه‌کردن و به‌رجه‌سته‌کردنی جینۆسایدی گه‌لی کورد.
- ۲- چۆنیه‌تی به‌کاره‌یتانی موزیک وهک ئامرازیکی بۆ ده‌ربرینی ئازار و نه‌هامه‌تییه‌کان به‌مه‌به‌ستی نوێکردنه‌وه‌ی به‌لینی به‌زیندوو هه‌شتنه‌وه‌ی یادی جینۆساید.

3- ئەم توپزىنە ۋە يە بەشدارە لە فراوانکردنى ئاسۆى توپزىنە ۋە ئەكادىمىيەكان لەسەر موزىكى كوردى، لەرېگەى بەستتە ۋە شىكارى موزىكى لە چوارچىۋەى مېژوۋىي و كۆمەلايەتيدا، تىروانىنىكى قوولتر بۇ پەيوەندى نىوان موزىك و شوناسى كولتورى دەپەخسىنىت.

1-4 ئەمانجى توپزىنە ۋە:

- 1- ناساندنى مېلۇدىيەكان و ئەو گۆرانكارىيانەى كە ئاوازدا نەرى كورد لەپووى تەوەر و شىوازە ۋە كوردوۋىيەتى لە دانراۋە موزىكىيەكاندا.
- 2- تىشك خستتە سەر پۆلى موزىك لە بەبەلگەنامەكردن و هېشتتە ۋەى ئەو دېندەبىيانە لەهزرى تاكى كورد و مرقاىيەتى لە ھەموو جىھان.
- 3- ھەلسەنگاندنى گرنكى موزىك لە بەرزكردنە ۋەى خۆپاگرى كولتورى و دەروونى گەلى كورد و بەھىزكردنى پەيوەندى كۆمەلايەتى نىوان تاكى كۆمەلگە.
- 4- لە رېگەى ئەم لىكۆلېنە ۋەى ۋە، ھەولەدەھىن لەپەيوەندى نىوان موزىك و جىنۆسايد بكوئىنە ۋە، و چۆن مېلۇدىيەكان تانىۋىيانە گېرانە ۋەى فرە و ھەمەچەشنى ئەم پووداوانە پىشكەش بكن.

1-5 سنورى توپزىنە ۋە:

- سنورى شوپن: ھەرىمى كوردستان
سنورى كات: سالى 2007
سنورى بابەت: جۆراو جۆرى ئاواز لە دانراۋى (گۆرستانى چراكان) دانانى (سەلاح رەئوف).

1-6 مېتودۆلۆژىيەى توپزىنە ۋە:

بۇ گەيشتن بە ئەمانج و پىداۋىستىيەكانى توپزىنە ۋە، توپزەران شىوازى ۋەسفى و شىكارى پەپرە ۋە دەكەن.

1-7 كۆمەلگەى توپزىنە ۋە:

دانراۋە موزىكىيە ئۆركسترايەكانى سەلاح رەئوف لە دارشتنى مېلۇدىيە دانراۋەكاندا.

1-8 نمونەى توپزىنە ۋە:

توپزەران بۇ ھەلبۇزاردنى نمونەى توپزىنە ۋە بە شىۋەيەكى مەبەستدار بەرھەمى ھونەرمەند سەلاح رەئوف (گۆرستانى چراكان) يان ھەلبۇزارد، لە دانراۋە موزىكىيەكەدا تىشك دەخريتە سەر جۆراو جۆرى ئاواز لە ئاوازە سەرەككىيەكەدا.

1-9 شىكارى نمونەى:

كۆمەلەك جۆرى مېلۇدى لەخۆدەگرىت كە لە پىكھاتەكەدا بەكاردەھىنرېن.

1-10 دەستنىشانكردنى چەمكەكان:

1-10-1 جۆراو جۆرى ئاواز:

جۆرىكە لە دارپىژراۋى پىكھاتەيى، مېژوۋەكەى دەگەرپتە ۋە بۇ سەدەى شانزەھەم، بە شىۋەيەكى سەرەبەخۆ دەردەكەوئىت، يان ۋەك يەككىك لە جۆلەكانى بەرھەمىكى موزىكى ۋەك بۆتەكانى سۆناتا، سەمفونىا، ئەم كارە لەسەر بىنەماى خستتە پووى مېلۇدى بىنەرتى و پاشان چەند بارە گۆرانكارى مېلۇدى، رېتىمى يان ھارمۆنى دادەپىژرپتە ۋە. (عواطف عبدالكرىم، 2000، لا 1494).

توپزەران لەپووى رېكارەۋە جۆراو جۆرى ئاواز بەم شىۋەيە پىناسە دەكەن:

شىۋازىكى تەكنىكىيە كە گۆرانكارىيەكى سنوردار بەسەر توخمەكانى (رېتىم، ھارمۆنى، نەخشاندن (ئۆرنەمىنت)، لە ئاوازە بىنەرتىيەكەدا دپت، ئەم كارەش رەنگدانە ۋەى تاناۋ لىھاتوۋىي ئاوازدا نەرە كە ھەمەچەشنى و دەولەمەندى بە كارە موزىكىيەكە دەبەخسىت.

۱- ۱۰- ۲- دانراوی موزیکی:

بریتیی له هونه ری داڤشتن و هه ماهه نگی پۆلی ئامیره کانی موزیک (Instrumental Music) و دهنگی مرویی (لیریک) (Vocal Music) بۆ به ره مینکی موزیکی به پینی دیدگای ئاواز دانه ر یان موزیک دانه ر که به هۆیه وه جوانی ئاوازه که و هاوشانی هارمۆنی پیشان دهریت. (درویش، ۲۰۱۹، لا ۲۲۹).

تویژه ران له پووی پیکاره وه دانراوی موزیکی به م شیوهیه پیناسه ده که ن:

به ره مینکی ئامیری و دهنگی ئاوازان ه ره له ریگه ی توخمه کانی موزیکه وه (ئاواز، ریت، هارمۆنی) به ئامانجی پیشکه شکردنی له ریگه ی کومه لیک ئامیر یان دهنگی مرویی.

۱- ۱۰- ۳- جینۆساید:

زاراوه یه که له دوو برگه پیکهاتوه، جینۆ (Genos) وشه یه کی گریکیه به واتای ره گه ز یان بنه چه دیت، ساید (side) وشه یه کی لاتینی به واتای له ناو بردن و پاکتاو کردن دیت، هه ردوو وشه که به واتای پاکتاوی ره گه زی دیت (Dan, 2005, P541).

۲- چوارچۆیه ی تیوری: تویژه وه که به سه ر دوو به شدا دابه شکاروه:

یه که م: چوارچۆیه ی تیوری

دووه م: چوارچۆیه ی شیکاری پراکتیزه یی

یه که م: چوارچۆیه ی تیوری

یه که م

۱-۲- سه ره تای سه ره لدانی چه مکی جینۆساید:

جینۆساید یه کیکه له و تاوانانه ی که کاریگه ری له سه ر مافه کانی مروف هه یه، به تایبه تی مافی مروف بۆ ژیان. میژووی مروفایه تی چه ندین تاوانی جینۆسایدی به خۆ وه بینه وه، دهر هاویشته ی ئه م تاوانانه ده بیته هۆی جی هیشته ی کومه لیک کاریگه ری ده روونی گه وره له سه ر ئه ندامانی ئه و گروپانه ی که تووشی ئه و تاوانانه ده بن. ئه گه ر به زانسته چاره سه ر نه کرین، کاره ساتی گه وره ی ده روونی و کومه لایه تی و ته نانه ت سیاسیشی لیده که ویتته وه. بۆ نمونه کار دانه وه ی توندوتیژی به رامبه ر گروپه سه ر پینچیکاره کان.

وه ک زاراه جینۆساید بۆ یه که مجار له لایه ن شاره زای یاسایی پۆله ندی (رافائیل لیمکین Lemkeln Rafal) له شاری مه دریدی ئیسپانیا له سالی (۱۹۳۳) له کونفرانسیک به کارهاتوه و له سالی (۱۹۴۲) ئه م زاراه یه ی به نووسین تومار کردوه. ئه م یاساناسه ته وای خیزانه که ی به ده سته ئه لمانه کان له ناو بردراوه. له سالی (۱۹۳۳) له کوردستان جینۆساید له سیمیل له لایه ن رژی می عیراق دژ به هاو لاتیانی ئاشووری ئه نجامدرا ئه م جوړه له سالانی دواتریش به رده وای هه بووه له کوردستان و جیهان، له بهر ئه وه کومه لگه ی نیوده وه له تی هه ولیدا به دۆزینه وه ی ئامرازی پنیوست بۆ ریگری کردن له دوو باره بوونه وه ی ئه و تاوانه، که له په ره پیدانی په یماننامه ی نه هیشته ن و سزادانی تاوانی جینۆساید له سالی ۱۹۴۸ نوینه رایه تی کرد (حامد؛ علی، ۲۰۲۴، لا ۲۰۶).

۱-۱-۲- جوړه کانی جینۆساید:

۱-۱-۱-۲- جینۆسایدی جه سته یی:

بریتیی له کوشتن و له ناو بردنی تاکه کانی کومه لگه، به شیوه یه کی راسته وخۆ یان ناراسته وخۆ، وه ک (گوله باران کردن، زینده به چال کردن، شوین بزر کردن، له سیداره دان و به کارهیتانی چه کی کوکوژ) (سلیمان، ۲۰۱۷، لا ۳۱۳). بۆ نمونه کیمیا باران کردنی شار و لادینه کانی کوردستان به تایبه ت شاری هه له بجه و ناوچه ی باليسان، به کارهیتانی چه کی فسفوری، زینده به چال کردنی ئه نفالکراوه کان له بیابانه کانی خۆرئاوای عیراق، کوشتن و له ناو بردنی بارزانییه کان و کورده فه یلییه کان. بۆردومان کردنی شاری قه لادزی سالی ۱۹۷۴ به بۆمبی ناپالم، ئه مانه دیارترین جوړی جینۆسایدی جه سته یی له لایه ن رژی می عیراق دژ به گه لی کوردستان.

۲-۱-۱-۲ جیتوسایدی کەلتوری:

کەدەغە کردنی زمانی دایک وە شتیواندنی کەلتوری کۆمەڵە مەرفییک و سەپینەوێ شۆینەواری شارستانی و میژوویی دەگریتەوێ. کەئەمەش خۆی لە وێرانکردن و شتیواندنی شۆینە دێرینەکاندا دەبینیتەوێ کەئەمەش ناسنامە میژوویی دانیشتوانی ناوچەکەن.

۲-۱-۱-۳ جیتوسایدی بایۆلۆجی:

بریتییە لە رێگرتن لە وەچە نەنەوێ و زۆر بوون و گەشەسەندنی کۆمەڵگە. بۆ نمونە لە شالۆوێکانی ئەنفالی سالی (۱۹۸۸) لە کوردستان پەیرەو کرا.

۲-۱-۱-۴ جیتوسایدی ئابووری:

بریتییە لە برسێکردنی دانیشتوان لە رێگە وێرانکردنی ژێرخانی ئابووری و تەختکردنی کێلگە کشتوکالییەکان و لەناوبردی سەرچاوە ئابووییەکان و پەیرەوکردنی (سیاسەتی زەویی سووتاو) و رێگریکردن لە کارکردن بۆ بژێوی ژیان. بۆ نمونە تیکدان و چۆلکردنی زیاتر لە (۴۵۰۰) گوندی کوردستان (عمر؛ سادق، ۲۰۲۳، ۱۷۷).

دووهم:**۲-۲ موزیک وەک ئامرازیک بۆ بەلگەنامەکردنی جیتوساید:**

موزیک، وەک جۆریک لە دەربیرینی کولتوری، هەمیشە ئامرازیک بوو بۆ دەربیرینی هەستی مەرف و بەلگەنامەکردنی رووداوێ میژووییەکان. لە چوارچێوەی جیتوسایددا، "موزیک نەک تەنها وردەکاری کاتی رووداو یان بواری سیاسی بەلگە دەکات یان یادی دەکاتەوێ، بەلکو هەولەدەت هەست و سۆزی مەرفیاتی پەیرەوێ بەو رووداوانە بگەیت. بەمەبەستی تۆمارکردنی چیرۆک و ئەزمونەکان کە رەنگە بە تێپەربوونی کات لەبیر بکەن یان لە دەست بچن" (Pitic, 2017, P65). هەر وەها بە رێگەیکە بەهێز دادەنرێت بۆ دەربیرینی ئێش و ئازاری بەکۆمەڵ. بە شێوەیک موزیک لە توانایدا سەنۆرە زمانەوانی و کولتورییەکان تێ پەینیت.

۱- موزیک وەک ئامرازیک بۆ دەربیرینی ئازار و بەرخۆدان:

جیتوساید خۆی لە خۆیدا ئازاریکی دەروونی گەورە لە گەڵدا. زۆرجارم پزگاربووێ و قوربانییەکان موزیک دەکەن بە ئامرازیک بۆ دەربیرینی ئازارەکانیان. گۆرانییەکان دەتوانن وردەکاری ئەو توندوتیژی و ستم و بەرخودانە بخەن روو، کە تاکەکان لەو رووداوێ ترسناکاندا توشی بوون. موزیک هەستی دلتهنگی و تۆرەیی و ماتەمینی بە شێوەیک دەربیریت کە رەنگە لە دەقی نووسراو یان گێرناوەی فەرمی کاریگەرتر بیت، چونکە پشت بە هەست و سۆز دەبەستیت و راستەوخۆ دەگاتە گۆیگر.

بۆ نمونە ئەو گۆرانییەکانی لە لایەن پزگاربووێ ئۆردوگاکی نازییەکاندا نووسراوێ یان گوتراوێ، وەک گۆرانییەکانی "کابوسی خەم"ی هۆلۆکۆست. ئەو ئەزمونە تاکەکەسییانە بەلگەیکە راست و دروستە کە گۆزارشت لە واقعیی توند و بەرەنگاربوونەوێ گۆشەگیرییان دەکات. هەر وەها وێنەیکە زیندوو لەو ترسناکییە دەخاتە روو.

۲- موزیک وەک ئامرازیک پەروەردەیی: گواستەوێ میژوو بۆ نەوێکانی داهاو:

موزیک لە توانایدا بەرەبەستەکانی زمان تێپەینیت و میدیایەکی پەروەردەیی کاریگەر بیت بۆ گەیانندی میژووی جیتوساید. بە بەکارهێنانی موزیک لە پڕۆگرامە پەروەردەییەکان یان هەلمەتەکانی هۆشیاریدا، گەنجان دەتوانن ئازارەوێ تێگەشتن لە قوولایی و مانای ئەم رووداوانە بکەن. ئەو گۆرانییەکانی کە وردەکارییەکانی ئەم دێندەییانە تێدا، دەتوانن میژوو سەرنجراکێشتر بکەن بۆ نەوێکان (Fisher, 2016, P1231).

۳- موزیک و یەکخستنی کۆمەڵگەکان: پۆلی لە بەرەوپێشبردنی پیکەوێژیان و ناشتەوایی:

موزیک میتۆدیکی پەروەردەیی کاریگەر بۆ گواستەوێ میژوو بۆ نەوێ نوێ. ئەو بەرەمانەیی تێبەت بە جیتوساید دەتوانن بە شێوەیک کاریگەر سەرنجی نەوێکانی داهاوێ لە دێندەییەکانی پابردوو پابکێشن و لەهەمان کاتدا ببیت بە ئامرازیک گەرنگ لە پیشخستنی ناشتەوایی لە نیوان کۆمەڵگە زیانییەکان و یەکخستنی هەولەکان لە بنیاتنایی

داهاتوویه کی باشتردا. بۆ نموونه له دواى جینۆسایدی رواندا، موزیک وهک ئامرازیک به کارهینرا بۆ به ره و پشبردنی ناشته وایى نیشتمانی و بنیاتنانی داهاتوویه کی هاوبهش له نیوان ئه و کۆمه لگه یانه ی که تووشی دپنده یی بوون. له سه ر رۆشنایى ئه و خالانه ی سه ره وه، وهک توێژه ره ده توانین بلیین موزیک ته نیا ئامرازیکى هونه رى نییه، به لگه ئامرازیکى به هیزه بۆ به به لگه نامه کردن و په ره وه کردن و ناشته وایى له دواى جینۆساید.

سێیه م:

۳-۲ په هه نده ده روونی و سۆزداریه کانی موزیکى کوردی په یوه ست به جینۆساید:

موزیکى کوردی په یوه ست به جینۆساید بيجگه له په هه نده هونه ریه کانی، رۆلیکی ده روونی گرنه ده گيریت له چاره سه ره کردنی ئه و برینه ده روونیه قوولانه ی که ئه و رووداوانه به جیان هیشته وه. میلۆدییه کانی ده توانن رینگه یه ک بن بۆ ده برینی هه ستی تاکه کانی هه ره وه ئامرازیک بن بۆ چاکبوونه وه ی به کۆمه ل. گه لی کورد به گوێگرتن له و ئاوازه توانای ئه وه ی هیه یاده وه ریه کانی رابردو وه بیه ره به نیه ته وه و هه ستی دلته نگى و تووره یی تیه ره پینیت و له به رامبه ردا هه ستی ناسنامه و سه ره بخوپی بنیات بنیه ته وه.

۱- ده برینی خه م و خه فته و له ده ستدان

گۆرانى کوردی په یوه ست به جینۆساید زۆرجار تونیکى خه مناکیان هه یه، به و پینیه ی بۆ ده برینی له ده ست چوون و ئه و کاره ساتانه ی به سه ر تاک و پیکهاته کانداهاتووه به کاردیت. وشه ی خه مناک و موزیک شینوازیکه بۆ ده برینی هه سته کانی که به ئاسانى به قسه ی ئاسایى ده رنا بردین.

۲- چه سپاندنی ناسنامه ی کولتورى و به رخوا دان

گۆرانیه کوردیه کانی په یوه ست به جینۆساید سه ره رای ئه و ئازارانه ی که هه لیده گرن، هیمای به رخوا دان و ئامرازیکى گرنه ی خۆراگرى و پاراستنی شوناسی کولتورى و په یوه ست بوون به خاک و شانازی به ناسنامه ی کوردایه تیه. به و شینویه موزیک دوو رۆل ده گيریت: ده برینی ئازار و به رخوا دان له یه ک کاتدا (Human, 1993, P49).

۳- موزیک وهک ئامرازیک بۆ ساپیژ کردنی برینه کانی و ناشته وایى

له رپوره سمى به کۆمه لدا موزیک به کار ده هینریت بۆ چاره سه ره کردن و ناشته وایى له گه ل رابردو. له م چوارچه یه دا موزیک، به ناساندنی ئامیره رۆژه لاتییه کانی وهک (شمشال، ته مبور، باله بان) و ریمه خاوه کانی و میلۆدییه خه مناکه کانی، رۆلی هه یه له به رزکر دنه وه ی کاریگه ریه ی سۆزدارى گۆرانیه کانی په یوه ست به جینۆساید. ئه و گۆرانیه ی که هیوا بۆ داهاتوو و شانازی به ناسنامه ده رده برن، په رنه گه یارمه تیده ر بن له که مکردنه وه ی کاریگه ریه کانی زه بر و زهنگى ده روونی. موزیک لیره دا وهک پردیک له نیوان رابردو و ئیستادا کارده کات، و یارمه تی دروستکردنی په یوه ندی نوئ ده دات له سه ر بنه مای خۆراگرى و چاکبوونه وه.

چواره م:

۴-۲ شیکاریی جۆره کانی میلۆدی کوردی په یوه ست به جینۆساید:

موزیکى کوردی به شیکارى دانه براوه له میراتی کولتورى، به هه مه جۆری و ده وله مهندى میلۆدییه که ی جیا ده کریته وه، په رنه گدانه وه ی میژوو و کولتورى گه لی کورده دریژ بووه ته وه بۆ چه ندین سه ده. میلۆدی کوردی په یوه ست به جینۆساید بۆ ده برینی ئازار و یاده وه رى تراژیدی به کاردیت. ئه م میلۆدیانه له سه روشندا به پشتبه ستن به زه مینه ی سۆزدارى و کولتورى جیاوازان و له رووی شینواز و پیکهاته و به کارهینانی ئامیر و ده برینی ده نگیه وه فره چه شنى میلۆدی نیشان ده دن. توێژه ران تیشک ده خه نه سه ر دیارترین تابه ته ندیه گشتیه کانی له شیکاریی جۆره کانی میلۆدی کوردی په یوه ست به جینۆساید:

۱- هه مه چه شنى په یژه ی موزیک: تیکه له یه ک له خه م و هیوا

میلۆدی کوردی به به کارهینانی په یژه ی موزیکى جۆراوجۆر به تابه تی په یژه ی بچووک و په یژه ی تابه تی به موزیکى رۆژه لاتی وهک: حیجان، به یات تابه ته نده. هه ر یه کیک له وه یژه انه په هه نده سۆزداریه جیاوازه کانی ده ره بریت، له خه میکی قووله وه تا تیرامان و ته نانه ت هیوا بۆ خۆراگرى و داهاتوو (Parncutt, 2014, P327).

أ- **په‌یژه‌ی حیجاز:** به شیوه‌یه‌کی باو له موزیکی کوردیدا بۆ دهربرینی ههستی رۆحی و په‌یوه‌ست به ماته‌مینی به‌کاردیت. هه‌لگری تونیکه که خه‌م و هه‌ستکردن به تینه‌په‌راندنی رۆحی تیکه‌ل ده‌که‌ن.

ب- **په‌یژه‌ی به‌یات:** هه‌ستیکی قوولتری خه‌م و تیرامان ده‌به‌خشیت، زورجاریش په‌یوه‌سته به‌و گۆرانیانه‌ی باس له له‌ده‌ستدان و ناداپه‌روه‌ری میژوویی ده‌کات.

ت- **په‌یژه‌ی بچووک:** تونیکه‌ی رۆون و خه‌مناک به میلۆدییه‌کان ده‌به‌خشیت و زور گونجاوه بۆ ئەو گۆرانیانه‌ی که ئەزموونه‌کانی جینۆساید وه‌رئه‌گرن و جه‌خت له‌سه‌ر هه‌سته‌کانی ناویمیدی و گوشه‌گیری ده‌کات (Gjuka, 2023, P36).

۲- هه‌مه‌چه‌شنکردنی ریتیم: له‌خاوه‌وه‌ بۆ خیرا

ریتیمه‌کانی ناو میلۆدی کوردی په‌یوه‌ست به جینۆساید به‌پیتی جۆری گۆرانی و سۆزداری جیاوازن. هه‌ندیک له میلۆدییه‌کان پشت به ریتیمه‌ خاوه‌کان ده‌به‌ستن که خه‌مۆکی به‌رز ده‌که‌نه‌وه، له کاتیکدا په‌نگه میلۆدییه‌کانی تر ریتیمیکی خیراتر له‌خۆ بگرن کاتیک وشه‌کان ده‌گۆریت بۆ دهربرینی به‌رگری یان خۆپاگری.

أ- **ریتیمی خاوه‌:** له‌و گۆرانیانه‌دا به‌کاردیت که گوزارشت له‌خه‌م و خه‌فه‌ت و له‌ده‌ستدانی قوول ده‌کات. ئەم ریتیمانه‌ کات ده‌دن به‌ گۆیگر بۆ ئەوه‌ی بیر له‌ وشه‌ و میلۆدییه‌کان بکاته‌وه.

ب- **ریتیمی مامناوه‌ند بۆ خیرا:** به‌زۆری له‌و گۆرانیانه‌دا به‌کار ده‌هینریت که باس له‌ به‌رخۆدان و بویری له‌ به‌رامبه‌ر ئازاره‌کاندا ده‌که‌ن. سه‌ره‌پای خه‌مۆکی تیکسته‌کان، په‌نگه‌ ریتیمی خیرا ئاماژه‌ بیت بۆ هیوا یان ئیراده‌ی به‌رده‌وام.

۳- جۆره‌کانی ئامیتر: به‌کاره‌ینانی ئامیتری نه‌ریتی و هاوچه‌رخ

ئەو ئامیتره‌ موزیکییانه‌ی له میلۆدییه‌ کوردیه‌کاندا به‌کارده‌هینرین، به‌شدارن له‌ ده‌وله‌مه‌ندکردنی فره‌چه‌شنی موزیک، به‌و پیتییه‌ی تیکه‌له‌یه‌ک له ئامیتره‌ نه‌ریتی و هاوچه‌رخ بۆ تیشک خسته‌نه‌ سه‌ر کاریگه‌رییه‌ سۆزدارییه‌ جیاوازه‌کان به‌کارده‌هینریت.

أ- ئامیتره‌ نه‌ریتییه‌ میلییه‌کان: وه‌ک شمشال، باله‌بان، ته‌مبور، زورنا، و بوزوق، له‌و گۆرانیانه‌دا به‌کارده‌هینرین که له‌سه‌ر به‌نه‌مای میلۆدی فۆلکلۆری کوردی دامه‌زراون و کاره‌کته‌ری به‌هینن بۆسۆزداری. ئەو ئامیترانه‌ تۆنی دریژ و دووباره‌بووه‌وه به‌کارده‌هینن که هه‌ستی دلته‌نگی و یادکردنه‌وه به‌رز ده‌که‌نه‌وه.

ب- **ئامیتره‌ هاوچه‌رخه‌کان:** له هه‌ندیک جۆریدا ئامیتره‌ هاوچه‌رخه‌کانی وه‌ک پیاو یان گیتار به‌کارده‌هینرین بۆ ئەوه‌ی هه‌ستیکی هاوچه‌رخ به‌ ئاوازه‌کان بدریت، له هه‌مان کاتدا رۆحیه‌تی نه‌ریتی گۆرانییه‌که ده‌پاریزیت (Baumann, 2000, P131).

۴- هه‌مه‌چه‌شنی میلۆدی: له‌نیوان میلۆدی ساده‌ و ئالۆزدا

میلۆدی کوردی په‌یوه‌ست به جینۆساید، میلۆدی ساده‌ (مۆنۆفون) تیشک ده‌خاته سه‌ر ده‌نگی تاک و دهربرینی میلۆدی ساده‌، تا ده‌گاته میلۆدی ئالۆز (پۆلیفونی) که چه‌ندین چین له‌ ده‌نگ و ئامیتر له‌خۆده‌گریت.

أ- **میلۆدی ساده‌:** پشت به‌ دووباره‌بوونه‌وه‌ی میلۆدی جیاواز ده‌به‌ستن، له‌گه‌ل زۆرتین جه‌ختکردنه‌وه له‌سه‌ر هینزی وشه‌کان و کاریگه‌ری ده‌نگه‌که. له‌م حاله‌ته‌دا میلۆدی وه‌ک پالپشتیه‌ک بۆ ئەو تیکستانه‌ به‌کارده‌هینریت که چیرۆکی ئازاره‌کان ده‌گێرته‌وه.

ب- **میلۆدی ئالۆز:** هه‌ندیک جار، میلۆدییه‌کان ئالۆزی و تۆنالیان هه‌یه، به‌و پیتییه‌ی ده‌نگه‌کان به‌ شیوه‌یه‌کی ورد له‌گه‌ل ئامیتره‌کاندا یه‌کتر ده‌بێرن، هه‌ستکردن به‌ چه‌ندین هه‌ست و مملانیی ناوخیی دروست ده‌که‌ن. زۆرجار ئەم گۆرانکارانه‌ بۆ دهربرینی مملانیی هیوا و ناویمیدی له‌ گۆرانییه‌کاندا به‌کارده‌هینرین (Feldman, 2017, P168).

۵- هه‌مه‌چه‌شنکردنی نمایشی ده‌نگی: له‌گۆرانی وتن به‌ تاک بۆ کۆرس(کۆرال):

نمایشی ده‌نگی له میلۆدییه‌ کوردیه‌کاندا په‌نگدانه‌وه‌ی فره‌چه‌شنی شیوازه‌کانی دهربرینی هه‌سته‌کانه. ئەم هه‌مه‌چه‌شنیه‌ له‌ گۆرانی وتن به‌ تاک ده‌ست پیده‌کات که سه‌رنج ده‌خاته سه‌ر ده‌نگی گۆرانیبێژیک، تا ده‌گاته ئەو کۆرالیانه‌ی که ده‌نگیکی به‌کۆمه‌ل زیاد ده‌که‌ن که په‌نگدانه‌وه‌ی ئەزموونی ئازاری به‌کۆمه‌له‌.

أ- گۆرانی وتن به تاک: لهو گۆرانیاندا به کاردیت که چیرۆکی که سی یان ئەزموونی تاکه که سی له گەل جینۆسایددا دهگیریتەوه، که دەنگی گۆرانییژ راستەوخو هەست و سۆزی تاکه که سی دەرده بریت.
ب- کۆرس (کۆپال): لهو گۆرانیاندا به کاردیت که گوزارشت له ئەزموونه به کۆمه له کان دهکات و به شداره له تیشک خستنه سەر یه کړیزی نیوان ئەندامانی کۆمه لگه.

٦- گۆرانی سۆزدارى له ناو میلۆدیه کاندایا

میلۆدیه کوردیه کان که په یوه ستن به جینۆساید، گۆرانی کاربی ههستیاری بهرچاو له خو دهگرن، کاتیک میلۆدیه که به تونیکى خه مناک دهست پیده کات و دواتر دهچیته تونیکى گه شیبینانه تر یان به پنچه وانه وه. ئەم گۆرانی کاربییه رهنگدانه وهی مملانیی ناوخوی نیوان ههستی دلتەنگی و هیوايه.

أ- گواستنه وه له خه مه وه بۆ هیوا: هه ندیک میلۆدی به تونی خه مناک دهست پیده کات که نوینه رایه تی ئازاره کان دهکات، پاشان دهچیته سەر تونگه لیکى گه شیبینانه تر که گوزارشت له هیوا یان خۆراگری دهکات. ئەم گۆرانی کاربییه سۆزداریانە خزمەت به تیشک خستنه سەر ئەو هیزه ناوه کییه دهکات که مرۆقه کان له بهرامبەر ناخۆشییه کاندایا دهیدۆزنه وه.


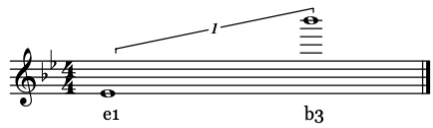


ب- گواستنه وه له هیوا وه بۆ خه م: میلۆدیه که به تونیکى ئارام یان گه شیبینانه دهست پیده کات و دواتر ورده ورده به ره و خه م و په ژاره به رزده بیته وه، ئەمه ش رهنگدانه وهی خۆبه دهسته وه دانه به ههست و سۆزه ئازاره خشه کان یان بیرهیتانه وهی دلتەزینی روودا وه کانه.

دووه م: چوار چۆیه شیکاری پراکتیزه یی

شیکاری نمونه یی:

کۆمه لیک جۆری میلۆدی له خۆ ده گریت که له بیکهاته که دا به کار دهینرین.

- پۆیه ی شیکاری دانراوی ئۆرکسترالی:

گۆرستانی چراکان	ناوی بهرهم
سه لاج ره ئوف	دانەر
٢٠٠٧	سالی دانان
سۆرانی	زاراوه
دانراو	جۆری بهرهم
شيوازی فيوگ	شيواز
لاميجهر ، مقام حجازكار له سه ر می،	جۆری په یژه
	ره گه ز
١	ژ. جووله
	بوا ری دهنگی
	رینه ری کیش
 Allegro 146, 180, 190	خیرایی
٩٦٣ مازوره	ژماره ی مازوره

- سه ره تاي دهست پیکى دانراوه که به ریتمی $\frac{4}{4}$ () دهست پیده کات له بارى (٦-١٢) TA

- له باری (۸،۷،۶) پیشه کی (Intro) ئامیره کانی (چه لو، کونتراباس، پیانو).

- له باری (۱۲،۱۱،۱۰،۹) قاریه یشن ده گوارزیتوه بو ئامیره کانی (قایولین ۱، قایولین ۲، چه لو، کونتراباس، پیانو). به شیوازیك لای ئامیره کانی (چه لو، کونتراباس) ئاراسته ی قاریه یشنی ئاوازه که پیچه وانه ی ئاراسته ی ئامیره کانی (قایولین ۱، قایولین ۲) ده بیت.

- له باری (۲۰-۱۳) دووباره ی (TA) لای ئامیره کان له گه ل زیاد کردنی کورال (سوپرانو، ئالتو، تینور، باس) به گورینی قاریه یشن بو یه ک تون له هر چینه ده نگیه ک.

- لهبارى (۲۱-۲۸) قاريه‌يشنى ئاوازەكە بەردەوام دەبىت لاي ئاميرەكانى (چەلو، كوترا باس، پيانو).

- لهبارى (۲۹-۳۶) ئاوازەكە دەگوازىتەوہ بۆ كورال (سوپرانو، ئالتو) بەلام دەنگى (تينور، باس) يەك تون دەبىت.

- لەبارى (٣٦) ئامادەكارى كراوه بەتەكنىك كرۆماتىك بۆ ئاوازى دووهم (TB).

- لەبارى (٣٧-٤٨) قارىەيشن بەكارهينراوه بۆ ئاميرەكانى (قايلين ١، قايلين ٢، چەلۆ، كۆنتراباس) پيانۆ لە چينى سۆپرانۆ لەگەل كۆرال (سۆپرانۆ، ئالتۆ، تينۆر، باس).

- لهبارى (۴۹-۵۱) فاریهیشنی ئاوازی (TA) بهکارهیناوتتهوه بۆ ئامیزهکانی (چهلو، کونترا باس، پیانو).

- لهبارى (۵۲-۵۵) فاریهیشنی گواستوتهوه بۆ (چهلو، کونترا باس)، چینی باس به ئامیزی (پیانو).

- لەبارى (٥٦-٦٣) ئاوازی (TA) دووباره کردۆتەوه لای ئامیرەکان (چەلۆ، کونتراباس) پیانۆ لە چینی سوپرانۆ لەگەڵ کورال (سوپرانۆ، ئالتۆ، تینۆر، باس). بەلام لە بارى (٦٠-٦٢) دووباره کردۆتەوه لای ئامیرەکان (فایۆلین ١، فایۆلین ٢).

This musical score is for the TA (56-63) piece. It features a vocal ensemble consisting of Soprano (S), Alto (A), Tenor (T), and Bass (B), along with a Piano (Pno) accompaniment. The score is written in a key signature of one sharp (F#) and a 4/4 time signature. A yellow box highlights the first system of the score, which includes the vocal parts and the piano accompaniment. The vocal parts are written in a soprano clef, and the piano part is in a bass clef. The score shows a complex melodic line for the vocalists, with the piano providing a rhythmic and harmonic foundation.

- لەبارى (٦٣) (ئامادەکاری کراوه بەتەکنیک کروماتیک بەئامیرەکانی (فایۆلین ١، فایۆلین ٢، پیانۆ) لە چینهکانی (سوپرانۆ، ئالتۆ). بۆ ئاوازی دووهم (TB).

This musical score is for the TB (64-75) piece. It features a vocal ensemble consisting of Violin I (Vln. I), Violin II (Vln. II), Vocal (Voc), Alto (A), Tenor (T), Bass (B), and Piano (Pno). The score is written in a key signature of one sharp (F#) and a 4/4 time signature. A yellow box highlights the first system of the score, which includes the violin parts, the vocal parts, and the piano accompaniment. The vocal parts are written in a soprano clef, and the piano part is in a bass clef. The score shows a complex melodic line for the vocalists, with the piano providing a rhythmic and harmonic foundation.

- لەبارى (٦٤-٧٥) ئاوازی دووهم (TB) بەکارهاتوو بەئۆکتافیک بەرزتر بۆ ئامیری (فایۆلین ١)

- لهبارى (۷۶-۸۳) فايولين ۱ ئاوازی يەكەم (TA) دەرژەنىت، ئاميرەكانى (چەلۆ، كۆنترا باس، پيانۆ) لەگەل كۆرال (سۆپرانۆ، ئالتۆ) ئاوازی جوراوجۆرى نۆى بەكارهاتوو بە شتوازی پۆليفونى هاوشانى ئاوازی يەكەم (TA) لهبارى (۸۰-۸۳) كۆرال (سۆپرانۆ، ئالتۆ) نامىنىت دەگوارىتەو بە چىنى دەنگى (تینۆر، باس). لەهەمان كاتدا لهبارى (۷۷-۸۳) فايولين ۲ هەمان ئاواز دەرژەنىت بەلام بە ميانەى پۆليفونى چوارى تەباى خوارجوو.

- لهبارى (۸۴-۹۱) ئاوازی نۆى (TC) بەكارهاتوو بۆ ئاميرەكانى (فايولين ۱، فايولين ۲، چەلۆ، كۆنتراباس، پيانۆ) كۆرال (سۆپرانۆ، ئالتۆ، تینۆر، باس).

- لەبارى (٩٢-٩٩) دووباره ئاوازی دووهم (TB) بەکارهاتووە وەک بارهکانى (٩٦-٩٩) بەگۆرپانکارى ئاميرى (فایولین ١) ئۆکتافیک سهرووتر.

- لەبارى (١٠٠-١١١) ئاميرەکانى (چەلۆ، کونتراباس، پيانۆ) ئاوازی يەكەم (TA) دووباره دەکەنەوہ بە گۆرپانکارى لەبارى (١٠٣-١٠٦) کە فایولین ٢ بەشنيوازی فوگه هەمان چينى ئاوازهکەى دووباره کردۆتەوہ. لەبارى (١٠٧-١١١) کۆرال (سۆپرانۆ، ئالتۆ، تينۆر، باس) بەردەوام دەبیت.

ئەنجامەكان:

ئاوازدا نەر ئەم ئەزمونە پر لە ئازارەى بە بەكارهينانى چەند ميلئودىيەك دەرپرې بۆ بەرجهسته كوردنى هەسته كانى دلتهنگى و بەرهنگار بوونەوه و هيووا. تىگەيشتنىكى قوولتر دەدات لە چۆنیه تى بەكارهينانى موزىك وەك ئامرازىك بۆ دەرپرېنى ناسنامەى كولتورى و خەبات كوردن بۆ مانەوه لە بەرامبەر تەحەددىاتە كاندا.

ئەم كارەش بە تىگەلكردنى ميلئودىيە نەرىتيهه كانى كوردى لە گەل شىوازه موزىكويه مۇدىرنەكان تايبه تەمەندە، ئەمەش گوزارشت لە ئەزمونى كەسىي خۆى و ميژووى گەلەكەى دەكات.

ئاوازی سەرەكى بە شىوهيه كى هونەرى و زانستى بەكار هيناوه لە گەل گواستنه وهى بۆ ئاميرەكانى دىكە، ئەم كارەش جۆراوجۆره كانى ئاوازی زياتر كوردوه.

لە كوتاييدا بەم خالانەى خواره وه گەيشتين:

۱- جۆراوجۆرى ئاواز لە بارى (۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲) دەگوزارىتەوه بۆ ئاميرەكانى (چەلۆ، كۆنتراباس) ئاراستەى جۆراوجۆرى ئاوازه كه پىچەوانەى ئاراستەى ئاميرەكانى (قايلۆين ۱، قايلۆين ۲) دەبيت.

۲- جۆرىكى تر لە جۆراوجۆرى ئاواز پىكها توه لە گواستنه وهى ئاوازه كه بۆ ئوكتافىك سەرووتر.

۳- فۆرمى فوگە بەكارهاتوه لە پرووى موزىكه وه لە لايەن ئاميرەكانى (قايلۆين ۱، قايلۆين ۲، چەلۆ، كۆنتراباس، پيانۆ).

۴- جۆراوجۆرى نوئى هاوشانى ئاوازه سەرەكويه كه بە شىوازی پۆليفۆنى بەكار هاتوه.

۵- جۆراوجۆرى ئاواز (A, B, C) دووباره دەبيتە وه بە دوو شىواز:

أ- (Augment) وەك نمونە لە بارى ژمارە (۱۲۷-۱۲۸).

ب- (Diminution) وەك نمونە لە بارى ژمارە (۱۱۴-۱۲۳).

دەرەنجامەكان:

۱- ميلئودى كوردى پەيوەست بە جىنۆسايد لە پرووى كيش و رېتمە موزىكويه كانە وه جياوازه، هەروەها بەكارهينانى ئاميرە موزىكويه نەرىتى و هاوچەرخەكان. ئەم فرەچەشنويه ميلئودىيە رېگە بە موزىكى كوردى دەدات كه گوزارشت لە هەست و سۆزىكى بەرفراوان بكات، لە خەمىكى قوولە وه تا هيووا و بەرخۆدان. گۆرانكارويه موزىكويه كان كارىگەرى ميلئوديه كان بەرز دەكەنه وه و دەيانكاتە رېگەيه كى بەهيز بۆ دەرپرېنى ئەزمونى قوولى مروئى پەيوەست بە جىنۆسايد.

2- جۆراوجۆرى ئاواز لە موزىكى كوردیدا بەندە بە بنەمای "دوباره بوونەوه لەگەڵ گۆرانکاری"، كە بەزۆرى مێلۆدىيەكە بە دەستەواژەيەكى سادەى موزىكى دەستپێدەكات كە ھەر جارێك لەگەڵ زیادکردنى گۆرانکاریيەكى كەمدا دووبارە دەبێتەوه، جا چ لە رېتم، تۆن، يان چىنە دەنگیيەكان بێت. ئەم دووبارەکردنەوه و گۆرانکاریيە بە تامەزرۆییەوه سەرنجى گوێگر پادەكەشیت.

3- گۆرانکاریيەكان بەندە بە "گواستەنەوهكانى مەقام"، كە گواستەنەوه لە مەقاميەكەوه بۆ مەقاميەكى تر وردە وردە يان لەناكاو ڕوودەدات، ئەمەش فرەچەشنى مێلۆدى و ھەستکردن بە گۆرانى بەردەوام لەناو مێلۆدىيەكدا دروست دەكات.

4- ئاوازەدانەرانى كورد لە رېگەى بەكارھێنانى جۆراوجۆرى ئاوازەوه دەتوانن ساتەوختە مێژووييەكان لە ئاوازەكانياندا دابڕێژنەوه، بەجۆرىك تەنھا بە بەلگەنامەکردن نەبێت بەلكو دیديكي فەلسەفى بۆ شوینی كورد لە جیھاندا پێشكەش بكات

5- تێكەڵکردنى فۆرمەكانى موزىك: ئاوازەدانەرى موزىك ھەولەدەدات توخمە جیاوازەكان (موزىكى نەرىتى لەگەڵ فۆرمەكانى موزىكى ھاوچەرخ) تێكەڵ بكەن بە مەبەستى بەرھەمھێنانى بەرھەمێك كە گوزارشت لە ئەزمونە مێژوويى و تاكەكەسييەكانى خۆيان بكات.

پیشنارەكان:

1- ھاندانى توێژەرەن بۆ نوسینی توێژینەوهى ئەكادیمی لەسەر كاریگەرى جینۆساید لەسەر موزىكى كوردی و چۆنیەتى رەنگدانەوهى ئەو ڕووداوانە لە بەرھەمە موزىكیيەكاندا، ئەمەش یارمەتیدەردەبێت بۆ پەرەپێدانى زانیارى زیاتر و تێگەشتنیكى قوولتر لەم بوارەدا.

2- ھاندانى ئاوازەدانەران بۆ ئاویتەکردنى شیوازە موزىكیيە تەقلیدیيە كوردیيەكان لەگەڵ شیوازە كلاسیكیيەكانى پۆژئاوا، دروستکردنى شیوازی نوێ كە رەنگدانەوهى ئەزمونى جینۆساید بێت و دەنگیكى ھونەرى ھاوچەرخ بخاتەروو.

سەرچاوەكان:

بە زمانى كوردی:

- عمر قیان؛ نارین سادق، (٢٠٢٢): كوردلۆجى جینۆساید، زانکۆی پۆلیتەکنیکی ھەولێر.
- سلیمان، تەھا، (٢٠١٧): جینۆساید لەباشووری كوردستان: راپوردوو، ئیستا و ئایندە، لیکەوت و کاریگەری و ئەرکەکان، گۆفاری زانکۆی گەرمیان، ژمارە (٧٧).

زمانى عربى:

- حامد، أحمد أسامة؛ علي، عبد العزيز رمضان، (٢٠٢٤): جريمة الإبادة الجماعية "الإيزيديين نموذجاً"، مجلة الرافدين للحقوق، المجلد ٢٤، العدد ٨٦.
- حسن، جنار نامق؛ زين الدين، محمد جواد، (٢٠٢٣): اطر التغطية الاعلامية المعتمدة في موقع الجزيرة تجاه الإبادة الجماعية للأقليات الدينية في العراق، مجلة آداب الفراهيدي، جامعة تكريت، عدد (٥).
- درويش، رامي، (2019): التوزيع الموسيقي، الهيئة العامة السورية للكتاب، دمشق.
- عواطف عبدالكريم، (٢٠٠٠): معجم الموسيقى، الهيئة العامة للشؤون المطابع، القاهرة.

بە زمانى ئینگلیزی:

- Baumann, M. P. (2000). The local and the global: Traditional musical instruments and modernization. the world of music, 121-144.
- Feldman, W. (2017). The Art of Melodic Extension within and beyond the Usul. Rhythmic Cycles and Structures in the Art Music of the Middle East.
- Fisher, A., & Gilboa, A. (2016). The roles of music amongst musician Holocaust survivors before, during, and after the Holocaust. Psychology of Music, 44(6), 1221-1239.
- Gjuka, B. (2023). Intercultural Musical Creation Drawing on the Theory and Practice of Turkish Models.
- Human Rights Watch. (1993). Genocide in Iraq: The Anfal Campaign Against the Kurds. New York.
- Parncutt, R. (2014). The emotional connotations of major versus minor tonality: One or more origins? Musicae Scientiae, 18(3), 324-353.
- Pitic, B. (2017). The Sound of Genocide: Music, Memory, and Commemoration in Postwar Bosnia. University of California, Los Angeles.
- Roth, J. (2005). Genocide and human rights: A philosophical guide. Springer.
- Stone, Dan (2005) Raphael Lemkin on the Holocaust. Journal of Genocide Research. Vol 7, No 4, pp 539-550.

التنوعات اللحنية في مؤلفات الموسيقى الكردية: الإبادة الجماعية نموذجاً

اري قادر محمد

قسم الموسيقى-معهد الفنون الجميلة/وزارة
التربية-أربيل
ariqadir65@gmail.com

سيروان محمد مصطفى

قسم الموسيقى، كلية الفنون الجميلة، جامعة
صلاح الدين-أربيل، إقليم كردستان، العراق
Seerwan.mustafa@su.edu.krd

الملخص

هذا البحث يناقش دور الموسيقى في التعبير عن أفكار وآلام شعب كردستان نتيجة المصاعب التي حلت بها عبر التاريخ، وخاصة عمليات الأنفال التي جرت في الثمانينيات، والتي أدت إلى تدمير مئات القرى في كردستان وعمليات الإبادة الجماعية بطرق مختلفة. مثال على ذلك نقل عشرات الآلاف من سكان كردستان إلى أجزاء أخرى من العراق ومراكز الاحتجاز التي كان يديرها الجيش العراقي، لم يتوقفوا عند هذا الحد، بل تبنا أساليب أخرى، مثل إبادة البيديين في سنجار عام ٢٠١٤، كان تأثير هذه الأحداث مصدر قلق على واقع جميع شرائح المجتمع، خاصة المثقفين والفنانين. وقد دفع ذلك الخبراء في مجال الموسيقى إلى الاهتمام بمحتواها العاطفي والنفسي، واستخدامه كأداة فنية في مؤلفاتهم الموسيقية، وهناك العديد من الموضوعات في هذا المجال التي تذكرهم بهذا الواقع. لهذا السبب تم إختيار هذا العنوان (فاريشن في مؤلفات الموسيقى الكردية: الإبادة الجماعية نموذجاً).

استخدم الباحثان مؤلفاً موسيقياً لتحليل موسيقاه التي كان مرتبطاً بتلك الأحداث. من أجل فهم كيفية توثيق تلك التجارب وكيف تعكس هذه الإنتاجات صمود الشعب الكردي وثقافته في مواجهة الإبادة الجماعية التي لا تزال آثارها مرئية في نفسية كل فرد كردي، بغض النظر عن مكان وجوده في العالم، وكشاهد تاريخي واجتماعي في سياق القانون الدولي.

إن هذه الأعمال تعتبر تكريماً لأولئك الذين تركونا ظلماً وستظل ذكراهم حيا في أعماقنا ولن تزول أبداً.

الكلمات المفتاحية: التنوع اللحني، التأليف الموسيقي، الإبادة الجماعية.

Variations in Kurdish Music: Genocide as an example

Seerwan Mohammed Mustafa

Department of Music, College of Fine arts, Salahaddin
University-Erbil, Kurdistan Region, Iraq
Seerwan.mustafa@su.edu.krd

Ary kadir Mohammed

Department of Music /Institute of Fine Arts/
Ministry of Education
ariqadir65@gmail.com

Abstract

This research explores the role of music in expressing the suffering of the Kurdish people due to the genocide they have faced throughout history, particularly during the Anfal operations of the 1980s, which led to the destruction of hundreds of Kurdish villages and the extermination of the Kurdish population in various ways. This includes the confinement of tens of thousands of its residents in detention centers overseen by the Iraqi army. The genocide did not cease there; it manifested in other forms and locations, including the massacre of the Yazidis in Shingal in 2014. Its effects have mirrored the realities of society, becoming a subject of concern for all segments of the cultural and artistic community. This has led specialists in the field of musical composition to examine and utilize it as a means of expressing collective pain, focusing on emotional and psychological content as a style in musical compositions, with themes that reflect this reality. The current research is focused on: " Variations in Kurdish music: Genocide as an example." The researchers have selected a musical composition for analysis, specifically pertaining to Kurdish music created after these events. This aims to understand how these experiences have been documented and how these works reflect the resilience of the Kurdish people and their culture in the face of genocide, the effects of which continue to be felt by individuals across Kurdistan. This music serves as a historical and social testament within international law. The musical composition acts as a tribute to those who were wrongfully lost, ensuring their memories remain prominent throughout history.

Keywords: Variations, genocide, musical composition.